

**NETFLIX ORIGINAL**

# THE RAIN

**CREATED BY**

Jannik Tai Mosholt  
Christian Potalivo  
Esben Toft Jacobsen

**Season 1**

**EPISODE 1.08**

“Trust Your Instincts”

The group arrives at Apollon headquarters, where Simone learns startling truths about the virus, her father and Rasmus.

WRITTEN BY

Jannik Tai Mosholt  
Marie Østerbye

**NOTE:** This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by ybinge.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright

1

00:00:47,520 --> 00:00:49,640  
-There's something in the rain.  
-Mom!

2

00:00:51,680 --> 00:00:52,560  
A virus.

3

00:00:54,040 --> 00:00:56,840  
Rasmus is the key to it all.

4

00:00:58,960 --> 00:01:00,560  
No harm must come to him.

5

00:01:03,000 --> 00:01:05,320  
You're responsible  
for your little brother.

6

00:01:07,840 --> 00:01:09,400  
I'll be back as soon as I can.

7

00:01:10,160 --> 00:01:11,040  
I promise.

8

00:01:23,240 --> 00:01:24,080  
There it is.

9

00:01:41,080 --> 00:01:42,320  
We're approaching.

10

00:01:42,400 --> 00:01:45,120  
Good. Bring the subject to us.

11

00:01:45,720 --> 00:01:46,560  
Understood.

12

00:02:19,760 --> 00:02:22,760  
The left side has been treated.  
The trunk too.

13

00:02:22,840 --> 00:02:24,280  
Moving on to the hood.

14

00:02:24,600 --> 00:02:25,800  
The vehicle is clear.

15

00:02:31,160 --> 00:02:32,040  
This way.

16

00:02:45,760 --> 00:02:48,480  
You two, that way.  
And you go to the bunker.

17

00:02:48,560 --> 00:02:51,120  
-Not another bunker.  
-No way.

18

00:02:51,200 --> 00:02:54,400  
-You have to be kidding.  
-There's nothing shifty about it.

19

00:02:54,480 --> 00:02:55,760  
You're not prisoners.

20

00:02:55,840 --> 00:02:59,080  
If Rasmus carries antibodies  
for a vaccine, you can all get out.

21

00:02:59,160 --> 00:03:00,600  
You just have to wait, okay?

22

00:03:01,320 --> 00:03:03,920  
Simone, there's someone  
waiting for you and Rasmus.

23

00:03:06,160 --> 00:03:07,000  
Okay.

24

00:03:08,160 --> 00:03:09,760  
-Is that okay?  
-Yeah.

25

00:03:10,680 --> 00:03:11,520  
Come.

26

00:03:58,640 --> 00:03:59,520  
Simone.

27

00:04:01,320 --> 00:04:02,160  
Rasmus.

28

00:04:18,520 --> 00:04:19,360  
Don't.

29

00:04:21,080 --> 00:04:21,920  
Don't.

30

00:04:31,760 --> 00:04:32,680  
It's okay.

31

00:04:35,040 --> 00:04:36,440  
It's okay, my darling.

32

00:04:44,160 --> 00:04:45,000  
Okay?

33

00:04:52,440 --> 00:04:56,560  
-These two need to be checked.  
-Yes, in Room 13. I've made preparations.

34

00:04:56,640 --> 00:04:57,640  
Just come when...

35

00:04:59,240 --> 00:05:02,680  
-Rasmus! Rasmus?  
-Put the patient in isolation.

36

00:05:03,160 --> 00:05:05,080  
Check for infection, CRP and leukocytes.

37

00:05:05,160 --> 00:05:08,080  
-We'll cultivate his blood.  
-What are they doing to him?

38

00:05:08,160 --> 00:05:11,160

-Don't worry. Nothing will happen to him.  
-What's going on, Dad?

39

00:05:11,960 --> 00:05:13,800  
-Help him. Help Rasmus!  
-Come with us.

40

00:05:13,880 --> 00:05:15,840  
Go up the stairs, to the left.

41

00:05:16,320 --> 00:05:19,880  
Third door on your right,  
there's a room. Wait there.

42

00:05:21,920 --> 00:05:22,880  
Stay down.

43

00:05:47,160 --> 00:05:49,200  
I'm sick of bunkers.

44

00:05:49,280 --> 00:05:51,320  
We're getting out soon.

45

00:05:52,160 --> 00:05:53,640  
Out to what?

46

00:05:55,040 --> 00:05:56,760  
We have to hope for the best.

47

00:05:57,520 --> 00:05:59,240  
You heard him. We're not prisoners.

48

00:05:59,960 --> 00:06:01,800  
Right. Where's our rifle?

49

00:06:03,560 --> 00:06:06,880  
-So we're not exactly guests either.  
-No, we're not.

50

00:06:23,600 --> 00:06:26,800  
-Rasmus, you have to take a shower.  
-Why?

51

00:06:27,360 --> 00:06:28,960  
You're dirty. Come on.

52

00:06:29,520 --> 00:06:31,720  
-It doesn't matter.  
-Yes, it does.

53

00:06:31,800 --> 00:06:33,320  
I don't think so.

54

00:06:33,880 --> 00:06:34,760  
Rasmus.

55

00:06:35,240 --> 00:06:36,240  
Rasmus.

56

00:06:37,920 --> 00:06:41,080  
-You have to take a shower.  
-You're not the boss.

57

00:06:41,160 --> 00:06:44,080  
-Yes, I am.  
-You're not my mother.

58

00:06:44,160 --> 00:06:46,320  
-No, I'm not.  
-Then don't pretend to be.

59

00:06:46,400 --> 00:06:48,480  
-You're not the boss.  
-Rasmus, stop it!

60

00:06:48,560 --> 00:06:50,920  
I don't want to hear anything about Mom!

61

00:06:51,000 --> 00:06:52,640  
She's fucking dead!

62

00:06:55,120 --> 00:06:59,360  
I didn't choose to be the grown-up,  
but that's just how it is now, okay?

63

00:07:08,680 --> 00:07:09,600  
Sweetie?

64

00:07:10,240 --> 00:07:11,960  
Why did you have to say that?

65

00:07:41,240 --> 00:07:42,080  
Where is he?

66

00:07:45,560 --> 00:07:47,560  
-He's fine.  
-Where is he?

67

00:07:49,120 --> 00:07:50,800  
Has he been taking a lot of morphine?

68

00:07:56,560 --> 00:07:58,720  
You did everything you could  
to look after him.

69

00:07:59,360 --> 00:08:01,680  
This isn't your fault.

70

00:08:01,760 --> 00:08:03,200  
You don't know that.

71

00:08:03,720 --> 00:08:04,760  
Simone...

72

00:08:04,840 --> 00:08:07,120  
Don't think you know anything  
about how it's been.

73

00:08:07,600 --> 00:08:10,200  
Whether I did good or bad. You don't know.

74

00:08:11,240 --> 00:08:12,640  
-You don't.  
-No.

75

00:08:14,240 --> 00:08:15,680  
Where the hell were you?

76

00:08:16,520 --> 00:08:17,440  
Where were you?

77

00:08:17,920 --> 00:08:19,560  
Why didn't you come for us?

78

00:08:21,560 --> 00:08:23,520  
Well? We waited for six years!

79

00:08:28,320 --> 00:08:29,520  
What?

80

00:08:30,200 --> 00:08:31,080  
Come here.

81

00:09:13,720 --> 00:09:15,240  
-Jean?!  
-Lea?!

82

00:09:19,400 --> 00:09:20,640  
Hi there.

83

00:09:25,680 --> 00:09:28,760  
-I thought you were dead.  
-I've just taken a shower.

84

00:09:42,040 --> 00:09:43,080  
Jean.

85

00:09:44,200 --> 00:09:45,040  
And then what?

86

00:09:45,320 --> 00:09:48,240  
I thought they were going to kill me,  
but they didn't.

87

00:09:48,320 --> 00:09:49,320  
They didn't?

88

00:09:49,400 --> 00:09:51,200  
If they had, I wouldn't be here.

89

00:09:51,840 --> 00:09:55,200  
They said they'd found what they were  
looking for. And then you showed up.

90

00:09:57,080 --> 00:09:58,360  
Amazing.

91

00:10:00,600 --> 00:10:01,440  
I'm sorry.

92

00:10:03,160 --> 00:10:04,000  
It's okay.

93

00:10:05,000 --> 00:10:06,120  
I understood.

94

00:10:06,560 --> 00:10:08,000  
You left Jean behind?

95

00:10:08,080 --> 00:10:08,920  
Yeah.

96

00:10:09,920 --> 00:10:12,440  
Patrick tried to save us. It was my fault.

97

00:10:12,880 --> 00:10:14,240  
By leaving Jean behind?

98

00:10:14,800 --> 00:10:17,400  
-We just apologized...  
-That's not good enough.

99

00:10:17,480 --> 00:10:20,200  
It's good enough for me. It's okay.

100

00:10:20,280 --> 00:10:22,400  
We're sorry. Okay? Sorry.

101  
00:10:23,600 --> 00:10:25,600  
Hey, it's okay.

102  
00:10:30,760 --> 00:10:32,240  
-Hi.  
-Hey.

103  
00:10:32,320 --> 00:10:33,520  
-Hi.  
-Hi.

104  
00:10:35,640 --> 00:10:38,080  
-What's that?  
-Nutritional supplements.

105  
00:10:39,920 --> 00:10:41,760  
-Nutritional supplements?  
-Yes.

106  
00:10:42,320 --> 00:10:45,320  
Your nutrition hasn't exactly been great  
these past six years.

107  
00:10:46,440 --> 00:10:48,200  
We scanned you when you arrived.

108  
00:10:49,600 --> 00:10:52,200  
-Are there drugs in this?  
-Afraid not.

109  
00:10:52,280 --> 00:10:54,160  
I took it when I got here.

110  
00:10:54,240 --> 00:10:57,040  
-Know what's in it?  
-No. They're nutritional supplements.

111  
00:10:58,280 --> 00:10:59,920  
-And you just swallowed it?  
-Sure.

112  
00:11:01,000 --> 00:11:01,840

Shouldn't I have?

113

00:11:01,920 --> 00:11:04,160  
Take one. Then we'll take one, too.

114

00:11:04,640 --> 00:11:06,360  
-I already did.  
-I couldn't care less.

115

00:11:06,440 --> 00:11:08,160  
If we take one, you take one.

116

00:11:30,240 --> 00:11:32,160  
Just kidding. I'm sorry.

117

00:11:32,920 --> 00:11:34,360  
What the hell is going on?

118

00:11:34,920 --> 00:11:37,400  
-She did the same thing to me.  
-That was tacky.

119

00:11:39,320 --> 00:11:40,240  
Cheers.

120

00:11:46,040 --> 00:11:47,600  
He's sleeping at the moment.

121

00:11:52,760 --> 00:11:54,160  
What are they doing to him?

122

00:11:55,600 --> 00:11:57,040  
Making sure he's doing okay.

123

00:12:02,200 --> 00:12:03,320  
Is Rasmus immune?

124

00:12:04,120 --> 00:12:06,840  
He was the first to get it  
in its purest form.

125

00:12:07,240 --> 00:12:09,120  
So Rasmus carries the virus?

126

00:12:10,440 --> 00:12:11,880  
Yes, it's a part of him.

127

00:12:13,240 --> 00:12:16,320  
But it doesn't affect him the same way  
it affects everyone else.

128

00:12:16,920 --> 00:12:18,840  
The version of the cure that Rasmus got...

129

00:12:19,640 --> 00:12:20,560  
it's working.

130

00:12:21,920 --> 00:12:23,120  
What does that mean?

131

00:12:24,680 --> 00:12:26,640  
That Rasmus is carrying the cure.

132

00:12:28,240 --> 00:12:29,600  
Did he always carry it?

133

00:12:31,080 --> 00:12:31,920  
Yes.

134

00:12:33,160 --> 00:12:34,880  
Then why didn't you come get us?

135

00:12:37,640 --> 00:12:38,560  
Not now.

136

00:12:39,000 --> 00:12:41,320  
-Can you make the virus go away?  
-It's complicated.

137

00:12:41,400 --> 00:12:42,280  
I want to see him.

138

00:12:42,360 --> 00:12:45,160  
You must trust me.  
This is all I can tell you right now.

139  
00:12:45,240 --> 00:12:49,040  
I had to protect you back then,  
and I have to protect you now.

140  
00:12:50,520 --> 00:12:51,480  
Trust me.

141  
00:13:57,520 --> 00:13:59,880  
-What are you doing?  
-They were all dead.

142  
00:14:10,680 --> 00:14:11,520  
What?

143  
00:14:12,160 --> 00:14:13,880  
Are you shutting the bunker down?

144  
00:14:13,960 --> 00:14:14,800  
Yes.

145  
00:14:16,120 --> 00:14:17,400  
We don't need it anymore.

146  
00:14:25,920 --> 00:14:26,960  
Rasmus?

147  
00:14:29,040 --> 00:14:30,000  
Rasmus?

148  
00:14:33,560 --> 00:14:34,600  
That looks good.

149  
00:14:35,440 --> 00:14:37,160  
You're in the operation ward.

150  
00:14:37,520 --> 00:14:41,240  
Everything looks fine. I just need one  
more thing. A quick swab of your mouth.

151

00:14:42,360 --> 00:14:43,240  
The swab, please.

152

00:14:45,920 --> 00:14:46,960  
Where's my dad?

153

00:14:47,040 --> 00:14:48,720  
He's on his way.

154

00:14:49,560 --> 00:14:52,600  
Now, open up, then I'll be done.

155

00:14:53,720 --> 00:14:56,920  
Rasmus, open your mouth.  
It's a very simple procedure.

156

00:14:58,760 --> 00:15:01,200  
Well, I'll need to be effective, right?

157

00:15:01,720 --> 00:15:03,520  
If you don't want to cooperate, then...

158

00:15:03,600 --> 00:15:05,160  
Then... then...

159

00:15:05,520 --> 00:15:06,760  
I need help here!

160

00:15:08,720 --> 00:15:10,600  
Please. Where's my dad?

161

00:15:16,280 --> 00:15:17,320  
Where's Dad?

162

00:15:18,120 --> 00:15:19,160  
Let me go!

163

00:15:22,560 --> 00:15:24,360  
Let me go! Dad!

164  
00:15:25,120 --> 00:15:26,840  
Let me go!

165  
00:15:29,680 --> 00:15:30,520  
Dad!

166  
00:15:30,600 --> 00:15:32,800  
Dad! Help!

167  
00:15:35,880 --> 00:15:37,560  
Are there other subjects?

168  
00:15:38,600 --> 00:15:41,960  
Yes, a girl. Eight years old.

169  
00:15:42,720 --> 00:15:44,520  
Are there any more shots left?

170  
00:15:44,840 --> 00:15:46,520  
-Yeah, but...  
-Proceed.

171  
00:16:13,920 --> 00:16:15,800  
-Hi.  
-What the hell?

172  
00:16:16,480 --> 00:16:17,720  
Why are you still up?

173  
00:16:18,640 --> 00:16:19,800  
I can't sleep.

174  
00:16:21,960 --> 00:16:23,080  
Is something wrong?

175  
00:16:25,520 --> 00:16:26,480  
I saw my dad.

176  
00:16:27,480 --> 00:16:28,720  
What was he like?

177

00:16:33,560 --> 00:16:36,720  
I just can't forget that he caused  
the deaths of so many people.

178

00:16:37,360 --> 00:16:38,200  
No.

179

00:16:40,640 --> 00:16:41,600  
I can't...

180

00:16:44,680 --> 00:16:46,560  
What if coming here was a mistake?

181

00:16:48,320 --> 00:16:50,320  
Simone, it was a joint decision.

182

00:16:50,400 --> 00:16:52,160  
-No, I was the one...  
-Yes, it was.

183

00:16:54,520 --> 00:16:56,640  
And if everything else fails...

184

00:16:59,280 --> 00:17:00,920  
at least I got to meet you.

185

00:17:05,280 --> 00:17:06,720  
It was the right thing to do.

186

00:17:08,560 --> 00:17:10,800  
-What was...?  
-Martin, I've got to go.

187

00:17:12,560 --> 00:17:13,640  
Come with me.

188

00:17:21,800 --> 00:17:24,920  
-You should never have come here.  
-What?

189

00:17:25,000 --> 00:17:27,360

Listen to me now. This is important.

190

00:17:29,120 --> 00:17:30,560  
You have to get out of here.

191

00:17:30,640 --> 00:17:32,400  
-Why are you...?  
-Rasmus...

192

00:17:33,400 --> 00:17:35,840  
he shouldn't be here.  
It's dangerous for him.

193

00:17:35,920 --> 00:17:40,120  
-But you said he was...  
-The virus isn't so easy to get at.

194

00:17:40,840 --> 00:17:42,000  
It's in his brain.

195

00:17:42,680 --> 00:17:43,840  
In his bone marrow.

196

00:17:45,320 --> 00:17:47,800  
-If a vaccine is to come of it...  
-They'll kill him.

197

00:17:50,000 --> 00:17:51,200  
You can't be serious.

198

00:17:51,280 --> 00:17:53,520  
That's why I didn't come for you.

199

00:17:55,360 --> 00:17:59,560  
I've been searching for six years  
for someone who could take his place.

200

00:18:00,920 --> 00:18:02,720  
To protect him, to...

201

00:18:04,240 --> 00:18:06,040  
prevent him from getting hurt.

202

00:18:07,520 --> 00:18:09,200  
You killed all those people.

203

00:18:11,320 --> 00:18:12,200  
Didn't you?

204

00:18:15,800 --> 00:18:16,640  
Dad?

205

00:18:18,880 --> 00:18:20,560  
You killed all those people.

206

00:18:28,680 --> 00:18:29,800  
You're my children.

207

00:18:32,320 --> 00:18:33,360  
I love you.

208

00:18:36,280 --> 00:18:40,600  
That's why I had to do it,  
and that's why we have to leave. Okay?

209

00:18:47,880 --> 00:18:48,840  
What do we do?

210

00:18:49,960 --> 00:18:52,560  
We meet where we met the first time.

211

00:18:53,720 --> 00:18:55,040  
Keep an eye on the guards.

212

00:18:55,600 --> 00:18:57,400  
I'll go get Rasmus.

213

00:18:57,880 --> 00:18:59,640  
We'll meet here as fast as we can.

214

00:19:08,760 --> 00:19:12,800  
How come you don't give up? You've lost  
your wife, you've lost your children.

215  
00:19:14,440 --> 00:19:16,080  
Why aren't you mourning?

216  
00:19:18,400 --> 00:19:19,520  
It has no function.

217  
00:19:29,720 --> 00:19:30,760  
Where's your son?

218  
00:19:31,680 --> 00:19:32,880  
I already told you.

219  
00:19:33,840 --> 00:19:36,320  
They didn't reach safety. They died.

220  
00:19:36,400 --> 00:19:39,880  
Yes, but how did he die?  
He couldn't have been infected.

221  
00:19:39,960 --> 00:19:41,680  
He was already carrying the virus.

222  
00:19:44,360 --> 00:19:45,480  
It was a beta version.

223  
00:19:45,560 --> 00:19:48,040  
It was practically identical  
to the one we released.

224  
00:19:52,280 --> 00:19:53,920  
I'm not sure what you're getting at.

225  
00:19:57,880 --> 00:19:59,360  
What did you find in the bunker?

226  
00:19:59,440 --> 00:20:00,360  
Bjørn, I...

227  
00:20:00,440 --> 00:20:01,560  
Who was down there?

228

00:20:03,640 --> 00:20:04,800  
Is he down there?

229

00:20:08,800 --> 00:20:10,320  
He's the one we're looking for.

230

00:20:12,520 --> 00:20:13,640  
It would kill him.

231

00:20:17,520 --> 00:20:19,080  
We have to go get him.

232

00:21:04,640 --> 00:21:06,000  
I'll take it from here.

233

00:21:06,400 --> 00:21:07,840  
Prepare him for surgery.

234

00:21:08,760 --> 00:21:09,840  
I'm relieving you.

235

00:21:25,520 --> 00:21:26,680  
What happened here?

236

00:21:27,560 --> 00:21:28,760  
What was she doing?

237

00:21:29,040 --> 00:21:30,760  
She was trying to take a swab.

238

00:21:39,840 --> 00:21:41,280  
Open your mouth, Rasmus.

239

00:21:41,720 --> 00:21:42,560  
Go on.

240

00:21:54,600 --> 00:21:55,680  
Dad...

241

00:22:00,480 --> 00:22:02,680  
I don't understand what's happening.

242  
00:22:08,440 --> 00:22:09,360  
Dad...

243  
00:22:11,120 --> 00:22:13,440  
No, it can't be.

244  
00:22:28,240 --> 00:22:29,640  
Please help me.

245  
00:22:31,080 --> 00:22:32,400  
I'm not sure I can.

246  
00:22:35,960 --> 00:22:36,800  
I'm so sorry.

247  
00:22:44,840 --> 00:22:45,680  
Frederik?

248  
00:22:46,160 --> 00:22:47,040  
Wait here.

249  
00:22:47,600 --> 00:22:48,920  
No, don't go, Dad.

250  
00:22:50,040 --> 00:22:51,000  
Dad?!

251  
00:22:51,920 --> 00:22:54,760  
Sten, the virus has spread  
to headquarters.

252  
00:22:55,920 --> 00:22:57,560  
We need to initiate a lockdown.

253  
00:23:15,160 --> 00:23:17,480  
What's going on?

254  
00:23:20,000 --> 00:23:22,320

Come, come, come! We have to get out!

255

00:23:22,400 --> 00:23:25,200

-We must find Rasmus and Simone.

-Is it locked?

256

00:23:28,920 --> 00:23:30,720

-Find something! Come on!

-Go!

257

00:23:33,840 --> 00:23:36,680

-Jean, get me something, damn it!

-Coming!

258

00:23:47,840 --> 00:23:50,000

There must be something we can use!

259

00:23:50,080 --> 00:23:51,400

Martin, move!

260

00:23:51,680 --> 00:23:53,280

-Martin!

-Get out of my way!

261

00:23:53,520 --> 00:23:55,600

Yes, try this!

262

00:23:55,680 --> 00:23:56,720

Come on!

263

00:23:57,360 --> 00:24:00,440

I'm on my way. We have to talk via video.

264

00:24:01,320 --> 00:24:02,520

This can't get out.

265

00:24:15,280 --> 00:24:17,840

How does it look?

Can we start making the vaccine?

266

00:24:18,320 --> 00:24:21,320

-He...

-Frederik, this is an easy question.

267

00:24:22,520 --> 00:24:23,400  
It's my son.

268

00:24:30,400 --> 00:24:32,880  
It would seem we have a lot to talk about.

269

00:24:35,240 --> 00:24:37,320  
-I can explain.  
-But we won't.

270

00:24:38,040 --> 00:24:39,600  
Can we start making the vaccine?

271

00:24:39,680 --> 00:24:40,680  
He's contagious.

272

00:24:41,240 --> 00:24:42,400  
He's contagious?

273

00:24:42,960 --> 00:24:45,520  
He infects others  
without getting sick himself.

274

00:24:45,960 --> 00:24:47,200  
The virus has mutated.

275

00:24:47,280 --> 00:24:49,080  
Frederik, if the virus has mutated,

276

00:24:49,160 --> 00:24:52,160  
-he could kill us all.  
-He'll kill everybody, I know.

277

00:24:52,240 --> 00:24:53,160  
Where is he now?

278

00:24:53,240 --> 00:24:54,560  
In quarantine.

279

00:24:54,640 --> 00:24:57,640  
Keep him there. I'll send in a team.

280  
00:24:58,240 --> 00:24:59,200  
Keep him alive.

281  
00:24:59,760 --> 00:25:01,640  
We need to start operating and run tests.

282  
00:25:01,720 --> 00:25:02,880  
But we can't do that.

283  
00:25:02,960 --> 00:25:04,480  
Yes, we can and we must.

284  
00:25:04,960 --> 00:25:07,200  
I understand that you want  
to protect your son,

285  
00:25:07,280 --> 00:25:10,480  
but you do understand that if  
he is contagious, it's the only option?

286  
00:25:12,000 --> 00:25:12,840  
Yes.

287  
00:25:14,000 --> 00:25:15,440  
It's bigger than us now.

288  
00:25:23,760 --> 00:25:25,000  
Is Rasmus contagious?

289  
00:25:27,760 --> 00:25:28,600  
Is he?

290  
00:25:30,200 --> 00:25:31,080  
Yes.

291  
00:25:31,160 --> 00:25:34,120  
But you have to do something.  
You have to save him.

292

00:25:34,880 --> 00:25:37,600  
-I can't. Simone...  
-You have to do something.

293

00:25:37,680 --> 00:25:38,720  
Simone...

294

00:25:38,800 --> 00:25:42,200  
But it was you.  
Rasmus, the rain, all of it.

295

00:25:42,280 --> 00:25:43,160  
It was you!

296

00:25:43,880 --> 00:25:45,360  
Dad, you have to do something.

297

00:25:45,440 --> 00:25:49,120  
We don't know what the mutation will do.  
We don't know how the virus will evolve.

298

00:25:49,200 --> 00:25:53,520  
We can't go on the run with him.  
He might kill us all. We can't risk it.

299

00:25:53,600 --> 00:25:56,400  
-You said there might be a way, right?  
-There's no time.

300

00:25:57,320 --> 00:25:58,520  
There simply isn't time.

301

00:25:58,600 --> 00:26:00,040  
What if we had time?

302

00:26:00,120 --> 00:26:01,880  
I can't save him.

303

00:26:02,680 --> 00:26:03,560  
Okay?

304

00:26:04,480 --> 00:26:06,160  
If you won't do it, I will.

305

00:26:06,600 --> 00:26:08,360  
Wait, it's too dangerous.

306

00:26:08,440 --> 00:26:10,520  
He's going to kill us all. Simone!

307

00:26:19,760 --> 00:26:20,800  
Martin!

308

00:26:20,880 --> 00:26:22,160  
-Simone.  
-What's going on?

309

00:26:22,240 --> 00:26:24,640  
-You need to get out.  
-We can't, we're locked inside.

310

00:26:24,720 --> 00:26:27,920  
You need to block the air vents.

311

00:26:28,000 --> 00:26:29,400  
Yeah, yeah. Come.

312

00:26:29,480 --> 00:26:30,360  
-Patrick.  
-Yeah?

313

00:26:30,440 --> 00:26:31,560  
-Jean, come!  
-Yeah.

314

00:26:32,680 --> 00:26:34,680  
-Find some blankets and soak them.  
-Okay.

315

00:26:35,200 --> 00:26:36,840  
Find something we can burn!

316

00:26:37,120 --> 00:26:38,960

Martin! Why?

317

00:26:39,040 --> 00:26:41,680  
When the oxygen level drops,  
the doors will open.

318

00:26:41,760 --> 00:26:43,120  
-Come on now!  
-Okay.

319

00:26:43,680 --> 00:26:45,160  
I have cardboard boxes!

320

00:26:45,720 --> 00:26:47,160  
Great! Come, come, come!

321

00:26:47,240 --> 00:26:48,400  
Rasmus?

322

00:26:49,880 --> 00:26:50,720  
Rasmus?

323

00:27:11,960 --> 00:27:12,880  
Stop!

324

00:27:23,480 --> 00:27:24,880  
What's going on?

325

00:27:26,200 --> 00:27:28,360  
-I don't understand.  
-Rasmus.

326

00:27:32,720 --> 00:27:33,720  
Rasmus.

327

00:27:34,360 --> 00:27:35,520  
Where's Dad?

328

00:27:38,160 --> 00:27:39,160  
Forget about him.

329

00:27:39,240 --> 00:27:40,400  
Are you ready?

330  
00:27:41,000 --> 00:27:42,120  
Come on, Lea!

331  
00:27:46,240 --> 00:27:47,240  
Okay.

332  
00:27:48,360 --> 00:27:49,960  
-Ready?  
-Yes.

333  
00:27:51,440 --> 00:27:53,000  
Do you know what you're doing?

334  
00:27:53,400 --> 00:27:54,480  
No.

335  
00:27:54,560 --> 00:27:56,560  
-Not even remotely.  
-Awesome.

336  
00:28:03,520 --> 00:28:06,120  
-Get out. Get out! Go!  
-Boys!

337  
00:28:08,440 --> 00:28:09,280  
Run!

338  
00:28:09,640 --> 00:28:11,840  
Martin, I really hope this works!

339  
00:28:12,240 --> 00:28:13,960  
Wrap blankets around your heads.

340  
00:28:24,320 --> 00:28:25,280  
We need to get away.

341  
00:28:26,040 --> 00:28:28,000  
What about the cure and all that...?

342  
00:28:28,080 --> 00:28:29,920  
None of it is true. It's all a lie.

343  
00:28:34,520 --> 00:28:36,000  
Why did you take a step back?

344  
00:28:37,400 --> 00:28:38,320  
Rasmus...

345  
00:28:42,480 --> 00:28:43,760  
Am I contagious?

346  
00:28:44,040 --> 00:28:44,880  
Listen.

347  
00:28:45,320 --> 00:28:47,920  
We just have to get inside  
and get you into a suit.

348  
00:28:48,240 --> 00:28:51,040  
-I want it out of my body.  
-Yes, I'll make sure that happens.

349  
00:28:51,120 --> 00:28:52,720  
You just need a suit right now.

350  
00:28:55,080 --> 00:28:55,960  
Rasmus...

351  
00:28:59,560 --> 00:29:03,440  
Easy, easy, easy!  
The doors will open in a second!

352  
00:29:03,520 --> 00:29:04,400  
Come on!

353  
00:29:27,680 --> 00:29:28,640  
Martin!

354  
00:29:29,560 --> 00:29:31,160  
Martin! Lea!

355

00:29:37,160 --> 00:29:39,400

-Jean?

-Yes, I'm not dead.

356

00:29:45,680 --> 00:29:48,800

-Jean, come, let's find a car.

-Patrick?!

357

00:29:49,480 --> 00:29:50,320

Patrick!

358

00:29:52,280 --> 00:29:55,080

-Simone, no.

-Dad...

359

00:29:56,560 --> 00:29:57,680

Don't do this.

360

00:29:59,240 --> 00:30:00,320

Don't do this.

361

00:30:02,360 --> 00:30:04,200

If you take him with you, you'll die.

362

00:30:05,000 --> 00:30:05,840

Dad?

363

00:30:06,280 --> 00:30:09,360

-We'll all die.

-You're lying.

364

00:30:10,280 --> 00:30:12,800

Listen... just let us go.

365

00:30:13,960 --> 00:30:15,160

-Okay?

-Yeah.

366

00:30:25,480 --> 00:30:26,480

Rasmus.

367

00:30:27,280 --> 00:30:28,120  
Dad.

368

00:30:30,840 --> 00:30:33,360  
-I can't let you leave.  
-Don't shoot.

369

00:30:34,160 --> 00:30:35,360  
-I'm sorry.  
-Dad!

370

00:30:35,440 --> 00:30:36,560  
What are you doing?

371

00:30:38,680 --> 00:30:39,960  
You can't do this.

372

00:30:40,040 --> 00:30:41,760  
You don't know what I can do.

373

00:30:43,640 --> 00:30:44,480  
Dad.

374

00:30:45,760 --> 00:30:47,480  
You don't know what I've done.

375

00:30:47,560 --> 00:30:49,840  
Yes, we do.

376

00:30:50,320 --> 00:30:56,080  
You have no idea what I have sacrificed.

377

00:30:57,440 --> 00:30:58,920  
We were going to save the world.

378

00:30:59,000 --> 00:31:00,080  
-Well...  
-Martin.

379

00:31:00,160 --> 00:31:02,840  
-You did a very good job then.

-Martin!

380

00:31:02,920 --> 00:31:04,040  
Now let us go.

381

00:31:05,240 --> 00:31:08,200  
Okay? Lower your gun and let us pass.

382

00:31:17,840 --> 00:31:19,640  
-No.

-I don't understand.

383

00:31:20,800 --> 00:31:21,680  
I don't understand.

384

00:31:22,240 --> 00:31:23,120  
-I'm sorry.  
-Dad...

385

00:31:23,680 --> 00:31:25,000  
I can't let you out.

386

00:31:27,440 --> 00:31:28,280  
I'm sorry.

387

00:31:33,360 --> 00:31:34,200  
Get up!

388

00:31:34,640 --> 00:31:35,800  
Rasmus, run!

389

00:31:40,760 --> 00:31:42,080  
Come on. What happened?

390

00:31:48,080 --> 00:31:50,800  
Rasmus! No!

391

00:31:57,880 --> 00:32:01,280  
-We have to get to the other side.  
-Sure, let's smash through the wall.

392

00:32:01,360 --> 00:32:03,920  
The Strangers got through.  
There's got to be a gate.

393

00:32:04,000 --> 00:32:05,680  
Yeah, there probably is.

394

00:32:16,440 --> 00:32:18,800  
-Patrick!  
-This is so fucked up!

395

00:32:18,880 --> 00:32:20,320  
Just go, damn it!

396

00:32:21,400 --> 00:32:22,400  
There it is.

397

00:32:39,960 --> 00:32:41,440  
You're not getting through.

398

00:32:45,120 --> 00:32:47,640  
If you don't move, we'll run you over.

399

00:32:48,920 --> 00:32:49,920  
We'll kill you.

400

00:32:51,560 --> 00:32:53,720  
You can't. Not while we have Rasmus.

401

00:32:56,160 --> 00:32:57,040  
Get out of the car.

402

00:33:01,760 --> 00:33:02,920  
Don't go out there.

403

00:33:03,000 --> 00:33:04,280  
Simone.

404

00:33:04,360 --> 00:33:05,240  
Simone.

405

00:33:10,720 --> 00:33:13,680  
-I want to see my family.  
-And I want to save my brother.

406  
00:33:15,320 --> 00:33:17,040  
Did you know they were gonna kill him?

407  
00:33:18,720 --> 00:33:20,880  
-They say he's dangerous.  
-Dangerous? The boy?

408  
00:33:23,000 --> 00:33:24,480  
Just let us through.

409  
00:33:27,000 --> 00:33:28,160  
Does it itch?

410  
00:33:29,600 --> 00:33:30,520  
Your neck?

411  
00:33:32,360 --> 00:33:33,560  
Well, does it?

412  
00:33:34,360 --> 00:33:35,200  
-Yes.  
-Yes?

413  
00:33:37,520 --> 00:33:39,200  
Then you've taken the pill.

414  
00:33:39,280 --> 00:33:41,760  
What pill? What are you talking about?

415  
00:33:43,600 --> 00:33:45,400  
None of us is getting out of here.

416  
00:33:46,920 --> 00:33:48,480  
Your father made sure of that.

417  
00:33:50,200 --> 00:33:51,880  
What the hell are you talking about?

418

00:33:53,560 --> 00:33:56,560  
Thousands of tiny capsules are moving  
around our bodies right now.

419

00:33:58,000 --> 00:34:01,520  
The rash on your neck  
is an allergic reaction.

420

00:34:04,640 --> 00:34:07,640  
It'll pass...  
but the capsules will still be there.

421

00:34:08,800 --> 00:34:10,080  
If we leave the zone...

422

00:34:10,920 --> 00:34:12,080  
they're triggered.

423

00:34:13,360 --> 00:34:15,200  
I think you can imagine what that means.

424

00:34:16,480 --> 00:34:17,440  
Fuck!

425

00:34:17,520 --> 00:34:18,800  
What is he talking about?

426

00:34:18,880 --> 00:34:21,040  
So they lied about  
the nutritional supplements.

427

00:34:22,160 --> 00:34:23,000  
What?

428

00:34:23,080 --> 00:34:23,960  
Simone...

429

00:34:25,440 --> 00:34:26,720  
did you get a pill?

430

00:34:26,800 --> 00:34:29,000

Did someone give you a pill?  
Then you can leave.

431  
00:34:29,080 --> 00:34:30,760  
You're the only one who can.

432  
00:34:31,320 --> 00:34:33,360  
-No, you should...  
-Don't move!

433  
00:34:33,440 --> 00:34:34,600  
Yes, you have to.

434  
00:34:36,920 --> 00:34:40,840  
Look, get out. You shouldn't be here.

435  
00:34:42,200 --> 00:34:43,040  
Okay?

436  
00:34:43,120 --> 00:34:46,360  
Get in the car and leave.

437  
00:34:47,720 --> 00:34:49,480  
-You can do it.  
-What about you?

438  
00:34:49,560 --> 00:34:50,560  
I'm staying.

439  
00:34:51,720 --> 00:34:52,800  
It's not that bad.

440  
00:34:58,680 --> 00:34:59,560  
Hey.

441  
00:35:03,200 --> 00:35:05,200  
No. You're coming with me, Martin.

442  
00:35:06,280 --> 00:35:07,200  
No.

443

00:35:23,800 --> 00:35:24,760  
Go on.

444  
00:35:29,120 --> 00:35:33,680  
-You can do it. Simone, you can do it.  
-Come on. Go.

445  
00:35:36,160 --> 00:35:39,680  
You can do this. You can do it. Go.

446  
00:35:46,040 --> 00:35:47,480  
You can do it, Simone!

447  
00:35:49,280 --> 00:35:50,120  
Go.

448  
00:35:52,240 --> 00:35:53,520  
Simone, go!

449  
00:36:00,640 --> 00:36:01,560  
Go!

450  
00:36:02,000 --> 00:36:02,840  
Go!

451  
00:36:04,120 --> 00:36:05,560  
-Go!  
-What's going on?

452  
00:36:06,400 --> 00:36:08,920  
We can't.

453  
00:36:10,800 --> 00:36:11,920  
Simone.

454  
00:36:12,000 --> 00:36:13,280  
Simone, go!

455  
00:36:14,480 --> 00:36:18,240  
-No, I can't.  
-Go! You have to go. Go!

456

00:36:18,320 --> 00:36:21,160  
-We're a group, we stick together.  
-You have to!

457

00:36:21,880 --> 00:36:23,400  
I'm not leaving without you.

458

00:36:23,760 --> 00:36:25,720  
I'm not leaving without you. Jean, get in.

459

00:36:31,480 --> 00:36:32,480  
Patrick!

460

00:36:43,960 --> 00:36:45,840  
Back away from the car!

461

00:36:50,400 --> 00:36:51,560  
Stand down!

462

00:36:56,760 --> 00:36:58,320  
We'll be coming after you.

463

00:37:00,160 --> 00:37:03,240  
-Fuckface, man!  
-Fuck you, man!

464

00:37:27,880 --> 00:37:29,680  
So now what?

465

00:37:30,400 --> 00:37:31,520  
Yes, now what?

466

00:37:33,000 --> 00:37:34,360  
We'll figure it out.

467

00:37:34,440 --> 00:37:37,280  
-Yes, let's go.  
-Yes.

468

00:38:07,040 --> 00:38:07,880  
Yes?

469

00:38:08,320 --> 00:38:11,000

The subject is gone.

They're inside the zone.

470

00:38:11,840 --> 00:38:12,840

And Frederik?

471

00:38:13,640 --> 00:38:14,480

He's here.

472

00:38:15,640 --> 00:38:16,880

Detain him.

473

00:38:17,240 --> 00:38:18,480

He cannot be trusted.

474

00:38:19,640 --> 00:38:22,640

How does it look for future mutations?

475

00:38:23,200 --> 00:38:24,480

It could go anywhere.

476

00:38:25,840 --> 00:38:27,560

Let's see which are possible.